



MD-2012, Chișinău, str. V. Pârcălab nr. 46
Tel.: (+373 22) 27-75-51, fax: (+373 22) 27-74-71
e-mail: office@cca.md, <http://www.audiovizual.md>

MD-2012, Chisinau, V. Parcalab str., № 46
Tel: (+373 22) 27-75-51, fax: (+373 22) 27-74-71
e-mail: office@cca.md, <http://www.audiovizual.md>

DECIZIA nr. 35/217

din 23 noiembrie 2020

Cu privire la examinarea rezultatelor monitorizării postului de televiziune „Publika TV”, urmare a sesizării dnei Mariana Barașianț

La data de 02 noiembrie 2020, în adresa Consiliului Audiovizualului a parvenit petiția f/nr. din partea dnei Mariana Barașianț, prin care menționează că, contrar prevederilor legale, postul de televiziune „Publika TV”, în buletinele de știri și prin publicarea on-line a reportajelor, nu a respectat imparțialitatea și buna-credință, nu a respectat regula de prezentare echilibrată a diferitor opinii, nu a solicitat opinia minorității etnice, ale cărei drepturi sunt atinse, prin prezentarea doar a unui punct de vedere în reflectarea evenimentelor din regiunea Nagorno-Karabakh/ Artsakh, în următoarele subiecte:

- Reportaj postat la 27.10.2020, ora 18:04, cu denumirea „Ambasada Azerbaidjanului în Moldova a calificat atacurile Armeniei împotriva civililor din Ganja ca fiind genocid”: din 03:06 min. doar 05 sec. relatează punctul de vedere al Armeniei și 03 min. – poziția Azerbaidjanului. La finalul reportajului se menționează doar **numărul** azerilor care locuiesc în Republica Moldova;

- Reportaj postat la 27.10.2020, ora 14:04, cu denumirea „Noi confruntări în Karabah. Armenii ar fi deschis focul asupra unor sate azere”: deși aparent sunt prezentate ambele puncte de vedere cu durată similară, la prezentarea poziției Armeniei este relatat citatul rupt din context, fără a explica sensul acestui citat în mod corect;

- Reportajul din 22.10.2020, ora 21:33, cu denumirea „Azerbaidjanul acuză Armenia că a lansat trei rachete balistice asupra sa. Erevanul neagă informațiile”: din 01 min. 19 sec. doar 12 sec. sunt dedicate poziției Armeniei;

- În reportajele sus-menționate și postate/redate la 24.10.2020, ora 12:13, cu denumirea „Mike Pompeo a avut la Washington întrevederi separate cu omologii săi din Azerbaidjan și Armenia”; la 16.10.2020, ora 20:39, cu denumirea „Confruntările violente din Nagorno-Karabah nu conțin. Forțele armate armene, acuzate că ar fi bombardat mai multe orașe din Azerbaidjan” sunt prezentate doar imagini video din surse azere, cu steagul Azerbaidjanului, iar forțele Armeniei sunt numite doar „separatiste”. Nu a fost prezentată nicio imagine video din surse alternative, ci doar preluate de la una din părțile conflictului. Atragem atenția Consiliului că acest conflict armat/ război este reflectat de majoritatea mass-media internațională/ europene/ ruse credibile, inclusiv cu trimiterea jurnaliștilor în regiunea aflată în război și există o mulțime de surse credibile de la care ar putea fi preluate imagini video, fotografii, dar și citate/ poziția ambelor părți, relatate echidistant. Nemaivorbind de faptul că pe teritoriul Republicii Moldova locuiesc și cetățenii Armeniei, există comunitatea etnică, reprezentanții statului armean, care ar putea prezenta poziția sa, fără a limita dreptul reprezentanților azeri la punctul său de vedere și libera exprimare a acestuia;

- În articolul publicat la 28.10.2020, ora 19:02, cu denumirea „Orașul azer Barda, ținta unui nou atac cu rachete. Cel puțin 21 de oameni au murit și 60 au fost răniți”, este, în mod evident și discriminatoriu, relatată poziția doar a azerilor, fără a verifica sursele acestor informații și fără a prezenta replica/ poziția statului armean sau a unor jurnaliști internaționali echidistanți, credibili și corecți care se află la fața locului. Chiar și în acel singur alineat în care se pare că ar fi descrisă poziția diasporei armene din câteva țări, se indică că regiunea disputată este separatistă și aparține Azerbaidjanului;

- Aceeași situație și în articolul publicat la 17.10.2020, ora 16:23, cu denumirea „Un nou

atac cu rachete în orașul azer Ganja. 12 oameni au murit, printre care și doi copii”. Căutând pe pagina web a „Publika TV” cuvintele „azer” și „armean” se evidențiază clar că acest post de televiziune expune o poziție subiectivă, susține o anumită parte în conflict, fără a acorda sau cel puțin de a încerca să difuzeze informația obiectiv și echidistant”.

Petiționara mai susține: „*Publika TV*”, în reportajele sale, nici nu încearcă să relateze istoria conflictului în mod echidistant, pentru a informa populația moldavă, care, în mare parte, nu cunoaște nici situația de fapt, nici poziția ambelor părți, nici modalitățile și încercările statelor terțe de a aplană conflictul, nici istoria armenilor și azerilor din Moldova. Toate acestea sunt esențiale pentru a informa corect societatea despre conflictul dintre Armenia și Azerbaidjan, în cazul în care acesta ar fi scopul postului de televiziune „*Publika TV*” și nu încercarea de a convinge societatea Republicii Moldova că există doar un singur adevăr.

În contextul celor invocate, în conformitate cu prevederile art. 83 din Codul serviciilor media audiovizuale, petiționara solicită Consiliului Audiovizualului cercetarea argumentelor invocate în sesizare și, după caz, de a admite sesizarea depusă cu sancționarea postului de televiziune „*Publika TV*” pentru încălcările stabilite, făcând trimitere la prevederile art. 13 din Codul serviciilor media audiovizuale

În temeiul prevederilor art. 83 alin. (2) din Codul serviciilor media audiovizuale, precum și în scopul examinării obiective a tuturor circumstanțelor sesizate, prin scrisoarea nr. 964 din 12 noiembrie 2020, Consiliul Audiovizualului a solicitat „General Media Group Corp” SRL, fondatoarea postului de televiziune „*Publika TV*”, să-și expună opinia referitor la cele invocate în petiția dnei Mariana Barașianț.

Prin scrisoarea f/nr. din 20 noiembrie 2020 „General Media Group Corp” SRL, fondatoarea postului de televiziune „*Publika TV*”, a comunicat Consiliului Audiovizualului următoarele: „*Publika TV nu ține partea nimănui în conflictul armat din Armenia și Azerbaidjan. Postul a reflectat evenimentul ca pe unul de interes pentru telespectatorii „Publika TV” și nu a avut pentru nicio clipă intenția de a promova interesele vreunei părți. Dintre șase articole evidențiate în scrisoare, cinci au fost date pe post, iar unul a fost postat doar pe pagina web publika.md.*

Este relevant de menționat că din momentul în care a început conflictul, „Publika TV” a scris zeci de știri, a publicat numeroase reportaje și de fiecare dată au fost prezentate pozițiile ambelor părți, așa cum recunoaște în scrisoarea sa inclusiv autorul acesteia. Cât despre prezentarea proporțională a părților în știri, acest lucru nu ține neapărat de redacție. Și asta pentru că Ambasada Azerbaidjanului în Republica Moldova a organizat mai multe evenimente publice, fiind invitată și presa. În schimb, reprezentanții Ambasadei Armeniei în Republica Moldova nu au organizat astfel de evenimente. Sau cel puțin astfel de invitații nu au ajuns pe adresa redacției. Putem doar deduce că acest lucru se datorează faptului că Ambasada Armeniei în Republica Moldova își are sediul la Kiev, Ucraina.

Mai mult, în cazul a cel puțin trei reportaje am solicitat reacția oficială a Ambasadei Armeniei la declarațiile și acuzațiile părții azere, însă nu am primit nici până astăzi un răspuns.

Cât despre utilizarea termenului „separatist”, acesta a folosit de fiecare dată în conformitate cu dreptul internațional și convențiile internaționale la care Republica Moldova este parte, or, Republica Moldova nu recunoaște independența regiunii Karabahul de Munte.

Urmare a celor expuse, considerăm că postul de televiziune „Publika TV” a reflectat atent și corect subiectul și nu a admis derogări de la Codul serviciilor media audiovizuale al Republicii Moldova”.

În conformitate cu prevederile art. 75 alin. (4) lit. a) și art. 83 alin. (3) lit. c) din Codul serviciilor media audiovizuale, Consiliul Audiovizualului a efectuat monitorizarea postului de televiziune „*Publika TV*” prin prisma celor invocate în sesizare. Rezultatele monitorizării au atestat că postul de televiziune „*Publika TV*” a difuzat, la 17, 22, 24 și 27 octombrie 2020 subiecte despre conflictul armat din Karabahul de Munte, în care au fost reflectate evenimentele din regiune, cât și poziția ambelor părți referitoare la atacurile armate reciproce:

17 octombrie 2020: „Un nou atac cu rachete în oraşul azer Ganja. 12 oameni au murit, printre care şi doi copii”. În subiect se specifică: „De cealaltă parte, Armenia acuză Azerbaidjanul că ar fi lansat bombe cu dispersie în oraşele Stepanakert şi Shushi”;

22 octombrie 2020: „Azerbaidjanul acuză Armenia că a lansat trei rachete balistice asupra sa. Erevanul neagă informaţiile”;

24 octombrie 2020: „Mike Pompeo a avut la Washington întrevederi separate cu omologii săi din Azerbaidjan şi Armenia”;

27 octombrie 2020: „Durerea azerilor din Republica Moldova. Azerbaidjan: Atacurile Armeniei asupra Ganja sunt genocid”: Ambasada Azerbaidjanului din Republica Moldova a calificat atacurile Armenilor împotriva civililor din oraşul Ganja ca fiind un genocid”. La finalul subiectului se specifică: „În replică, autorităţile armene au declarat de mai multe ori că nu au atacat oraşul azer Ganja. De la reînceperea conflictului din Karabahul de Munte, în data de 27 septembrie, au fost încheiate trei armistiţii, încălcate la scurt timp după semnare. Conform diferitor surse, numărul victimelor de ambele părţi se ridică de la câteva sute la câteva mii. În Republica Moldova locuiesc aproximativ 5.000 de cetăţeni azeri. Majoritatea au venit în ţara noastră la începutul anilor '90”;

27 octombrie 2020: „Noi confruntări în Karabah. Armenii ar fi deschis focul asupra unor sate azeri”. În subiect se specifică: „Şi Armenia anunţă, la rândul său, că Azerbaidjanul ar fi lansat rachete asupra unui post de frontieră de la graniţa cu Iran”;

28 octombrie 2020: „Oraşul azer Barda, ţinta unui nou atac cu rachete. Cel puţin 21 de oameni au murit şi 60 au fost răniţi”. În subiect se specifică: „De cealaltă parte, Erevanul acuză Azerbaidjanul de atacarea spitalului din Stepanakert”.

În cadrul dezbaterilor publice, preşedintele Consiliului Audiovizualului, Dragoş Vicol, a declarat că cele două ţări, aflate în conflict, sunt pentru Republica Moldova parteneri de încredere şi se află în relaţii bune de prietenie, şi Consiliul Audiovizualului este pus într-o situaţie delicată de a se pronunţa pe marginea unui conflict latent, care s-a dezgheţat în anul 2020, iar cel mai regretabil fapt este că a dus la jertfe umane. În situaţia dată, Dragoş Vicol a propus ca Consiliul Audiovizualului să se rezume, din perspectiva sesizării date, de a lua act a recomanda insistent tuturor posturilor de televiziune şi radio să descrie cu maximă acurateţe evenimentele din Nagorno-Karabah şi, în general, evenimentele care se referă la confruntările armate, ca acestea să fie prezentate din perspectiva tratatelor internaţionale, ale unor chestiuni care cheamă la renunţarea oricăror feluri de ostilităţi cu caracter armat, împăcarea acestor părţi şi aşezarea la masa de negocieri.

În temeiul prevederilor Codului serviciilor media audiovizuale al Republicii Moldova, adoptat prin Legea nr. 174 din 08.11.2018, **Consiliul Audiovizualului**

DECIDE:

1. A lua act de rezultatele monitorizării postului de televiziune „Publika TV” (PRO (8) UNANIM – D. VICOL, T. BURAGA, L. MANOLE, C. MIHALACHE, I. ROBU, Iu. ROŞCA, A. URSU-ANTOCI şi L. VIZIRU).

2. Prezenta decizie poate fi contestată cu o cerere prealabilă la Consiliul Audiovizualului în termen de 30 de zile de la data comunicării deciziei. În ordine de contencios administrativ, decizia poate fi contestată la Judecătoria Chişinău, sediul Râşcani (MD-2068, mun. Chişinău, str. Kiev nr. 3), în termen de 30 de zile din data comunicării răspunsului cu privire la cererea prealabilă sau din data expirării termenului prevăzut pentru soluţionarea acesteia.

3. Controlul asupra executării prezentei decizii îl exercită Direcţia monitorizare TV.

4. Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării şi va fi publicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova şi pe pagina web a Consiliului Audiovizualului.

PREŞEDINTE

Dragoş VICOL